**Seznam pogodbenikov, sofinanciranih na področju Knjižni program v letu 2017, ter seznam sofinanciranih knjig v letu 2017 (v nadaljevanju)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Naziv pogodbenika** | **Sofinanciranje v letu 2017** | **Število sofinanciranih knjig v programu 2017** |
| 1. UMCO, podjetje za reklamo, trgovino, založništvo, d.d. | 50.000 | 9 |
| 2. DRUŠTVO MOHORJEVA DRUŽBA | 60.000 | 12 |
| 3. ZAVOD LITERA | 94.000 | 14 |
| 4. Beletrina, zavod za založniško dejavnost | 180.000 | 22 |
| 5. MIŠ založba | 40.000 | 7 |
| 6. MODRIJAN založba d.o.o. | 118.000 | 17 |
| 7. ZALOŽBA SANJE, založba in trgovina, d.o.o. | 81.000 | 11 |
| 8. ZALOŽBA KRTINA - zavod za založništvo, raziskovalne in kulturne dejavnosti, Ljubljana | 82.000 | 9 |
| 9. DRUŠTVO ŠTUDENTSKI KULTURNI CENTER | 35.000 | 7 |
| 10. ZALOŽBA CF. Zavod za založniško in raziskovalno dejavnost | 62.000 | 8 |
| 11. Založba Goga, zavod za založniško in umetniško dejavnost | 57.000 | 10 |
| 12. KULTURNO UMETNIŠKO DRUŠTVO SODOBNOST INTERNATIONAL | 36.000 | 7 |
| 13. MLADINSKA KNJIGA ZALOŽBA d.d. | 118.000 | 22 |
| 14. ZALOŽBA SOPHIA, zavod za založniško dejavnost | 80.000 | 9 |
| 15. KULTURNO-UMETNIŠKO DRUŠTVO LOGOS | 40.000 | 7 |
| 16. CANKARJEVA ZALOŽBA - ZALOŽNIŠTVO d.o.o. | 145.000 | 22 |
| 17. LITERARNO - UMETNIŠKO DRUŠTVO LITERATURA | 86.000 | 13 |
| 18. DRUŠTVO SLOVENSKA MATICA | 56.000 | 7 |

**SEZNAM KNJIG V POGODBAH ZA LETO 2017**

1. **ZALOŽBA BELETRINA**

|  |  |
| --- | --- |
| **Št.** | **Avtor in naslov (pri prevodnih delih tudi prevajalec):** |
| 1 | Drago Jančar: Roman |
| 2 | Andrej Brvar: Transverzala (zbrane zbirke) |
| 3 | Milan Jesih: Pesmi |
| 4 | Tone Partljič: Ljudje iz Maribora: venec novel |
| 5 | Vlado Žabot: Sveti boj |
| 6 | Aleš Šteger: 1991 |
| 7 | Svetlana Slapšak: Antična miturgija. Branje in uporaba antičnih mitov v kulturni antropologiji |
| 8 | Jernej Mlekuž: Kranjsko klobasanje. Packe kranjske klobase v slovenski časopisni zgodovini |
| 9 | Bruno Schulz: Sanatorij pri peščeni uri (prevod Jana Unuk) |
| 10 | E. Vila-Matas: Dublinesca (prevod Veronika Rot) |
| 11 | Emile Zola: Umetnina (prevod Jaroslav Skrušny) |
| 12 | Thomas Bernhard: Pripovedi (prevod: Jani in Sara Virk) |
| 13 | C. G. Jung-Psihologija in alkimija (prevod: Alfred Leskovec) |
| 14 | Ana Schnabl: Motnje v povezavi |
| 15 | Dušan Čater: Oljčni gaj |
| 16 | Mohor Hudej: Vlažne duše |
| 17 | Lara Paukovič: Poletje v gostilni |
| 18 | Simona Semenič: 1981; Sedem kuharic, štirje soldati in tri sofije; Mi, evropski mrliči |
| 19 | F. M. Dostojevski: Zapiski iz podtalja (prevod Urška Zabukovec) |
| 20 | Jonathan Franzen: Čistost (prevod Polona Glavan) |
| 21 | Richard Flanagan: Ozka pot globoko na sever (prevod Leonora Flis) |
| 22 | David Graeber-Utopija pravil. O tehnologiji, neumnosti in skrivnih radostih birokracije (prevod Seta Knop) |

1. **DRUŠTVO CELJSKA MOHORJEVA**

|  |  |
| --- | --- |
| **Št.** | **Avtor in naslov (pri prevodnih delih tudi prevajalec):** |
| 1 | Alojz Rebula: KORINTSKI STEBER |
| 2 | Miroslav Košuta: ZMAJ V PARKU |
| 3 | Giovannino Guareschi: DON CAMILLO IN PEPPONE 5; prevod Dean Rajčić |
| 4 | Vito Mancuso, Nives Meroi: SINAJ; prevod Mateja Gomboc |
| 5 | Alice Munro: POGLED S CASTLE ROCKA; prevod Tjaša Mohar |
| 6 | Robert Enright: ODPUŠČANJE JE ODLOČITEV; prevod Leon Jagodic |
| 7 | Igor Cvetko: OTROŠKE LJUDSKE IGRE |
| 8 | Henri Marie de Lubac: NA POTEH K BOGU; prevod Jasmina Rihar, Jana Okorn |
| 9 | Elisabeth Lukas: OSNOVE LOGOTERAPIJE; prevod Jože Stabej |
| 10 | Adam Makos in Larry Alexander: VIŠJI KLIC |
| 11 | Etienne Gilson: HELOIZA IN ABELARD; prevod Andrej Capuder, Mateja Švajncer |
| 12 | Sever Sulpicij: ŽIVLJENJE SV. MARTINA; prevod David Movrin, Sibil Gruntar |

1. **Založba CF\***

|  |  |
| --- | --- |
| **Št.** | **Avtor in naslov (pri prevodnih delih tudi prevajalec):** |
| 1 | David E. Stannard, Ameriški holokavst, I (prev. Zoja Skušek) |
| 2 | David E. Stannard, Ameriški holokavst, II (prev. Zoja Skušek) |
| 3 | Reece Jones, Nasilne meje (prev. Ana Kralj) |
| 4 | Catherine Samary, Socialistično samoupravljanje (prev. Maja Breznik) |
| 5 | Carlos Gonzalez Villa, Slovenija: nova država za nov svetovni red  (prev. Gašper Kralj) |
| 6 | Eric Hazan, Zapiski o okupaciji  (prev. Katarina Rotar) |
| 7 | Darja Zaviršek, Ljudje z ovirami v postsocializmu |
| 8 | Iztok Sitar, Kako je Racman Jaka postal fašist |

1. **Založba KRTINA**

|  |  |
| --- | --- |
| **Št.** | **Avtor in naslov (pri prevodnih delih tudi prevajalec):** |
| 1 | F. Varela, E. Thompson, E. Rosch, Utelešen um (prev. S. Vörös, K. Armeni) |
| 2 | F. Jacob, Logika živega (prev. M. Marek) |
| 3 | G. Deleuze, F. Guattari, Kapitalizem in shizofrenija. Anti-Ojdip (prev. J. Kernev Štrajn) |
| 4 | G. Standing, Prekariat (prev. A. Saksida) |
| 5 | W. Reinhard, Zgodovina moderne države (prev. M. Bratina) |
| 6 | A. Gelhard, Kritika kompetence (prev. S. Krušič) |
| 7 | D. van Reybrouck, Proti volitvam (prev. A. Golob) |
| 8 | M. A. K. Halliday, C. Yallop, Leksikografija (M. Šorli) |
| 9 | B. Hymer, R. Sutcliffe, Filozofija za otroke (prev. E. Zakšek) |
| 10 | K. Koser, Mednarodne migracije (prev. K. Rotar) |

1. **KUD LOGOS**

|  |  |
| --- | --- |
| **Št.** | **Avtor in naslov (pri prevodnih delih tudi prevajalec):** |
| 1 | Gregor iz Nise: O devištvu; Mojzesovo življenje, prevod in spremna beseda Jan Peršič |
| 2 | Wacław Hryniewicz: Pričevalci velikega upanja. Vsesplošno odrešenje v zgodnjekrščanski misli, prevod in spremna beseda Urša Zabukovec |
| 3 | Origen: Komentar k Visoki pesmi, prevod Neža Gačnik, spremna beseda Alen Širca |
| 4 | Ioan Petru Couliano: Eros in magija v renesansi, prevod Ana Marija Mayerhold, spremna beseda Igor Škamperle |
| 5 | Nemška teologija, prevod in spremna beseda Gorazd Kocijančič |
| 6 | José Angel Valente: Fragmenti bodoče knjige, prevod in spremna beseda Janez Žumer |
| 7 | Eugèn Guillevic: Zemljevóden, prevod in spremna beseda Zarja Vršič |

1. **Založba LITERA**

|  |  |
| --- | --- |
| **Št.** | **Avtor in naslov (pri prevodnih delih tudi prevajalec):** |
| 1 | Florjan Lipuš - Ljudje s Podolja |
| 2 | Jože Snoj - Rekapitulacije |
| 3 | Milan Dekleva - Gestalt |
| 4 | Urban Vovk - Vse, kar ste želeli vedeti o meni |
| 5 | Nataša Sukič - Prezir |
| 6 | Tomaž Kosmač - Kumbor |
| 7 | Anja Mugerli - Poletno sonce |
| 8 | Tibor Hrs Pandur - Notranje zadeve |
| 9 | Muanis Sinanovič -Anastrofa |
| 10 | Jurij Hudolin - Trst via Ljubljana |
| 11 | Jonas Luscher -Barbari, prev. Tanja Petrič |
| 12 | Mathias Goritz - Kratke sanje Jakoba Vossa, prev. Mojca Kranjc |
| 13 | Olja Savičevič - Adijo, kavboj, prev. Anja Radaljac |
| 14 | Eva Kovač – Ljubimci |

1. **Založba MIŠ**

|  |  |
| --- | --- |
| **Št.** | **Avtor in naslov (pri prevodnih delih tudi prevajalec):** |
| 1 | Henry James: Kaj je vedela Maisie (prev. Meta Osredkar) |
| 2 | A.S. Patric: Črna skala belo mesto (prev. Tadeja Spruk) |
| 3 | Tina Bilban: 50 abstraktnih izumov |
| 4 | Miroslav Košuta: Ponikalnice |
| 5 | Cvetka Sokolov: V napačni zgodbi |
| 6 | Peter Svetina: Uho sveta |
| 7 | Slavko Pregl: Poletje pod lastovičjim zvonikom |

1. **Založba MODRIJAN**

|  |  |
| --- | --- |
| **Št.** | **Avtor in naslov (pri prevodnih delih tudi prevajalec):** |
| 1 | Andrej E. Skubic, Permafrost |
| 2 | Miles Franklin, Moja sijajna kariera (prev. Katarina Mahnič) |
| 3 | Ivo in Slavko Goldstein, Tito (prev. Maja Novak, Andrej E. Skubic) |
| 4 | Zdenko Čepič, Damjan Guštin, Nevenka Troha, Slovenija med drugo svetovno vojno |
| 5 | José Morella, Kakor poti v megli (prev. Ferdinand Miklavc) |
| 6 | Mirana Likar, Babuškin kovček |
| 7 | Marcel Proust, Radosti in dnevi (prev. Katarina Marinčič) |
| 8 | Maja Plisecka, Jaz, Maja Plisecka (prevod Nataša Jelić) |
| 9 | Noam Chomsky, Vladarji sveta (prev. Maja Novak) |
| 10 | Adriana Lisboa, Simfonija v belem (Katja Zakrajšek) |
| 11 | Katharina Winkler, Modro okrasje (prev. Ana Jasmina Oseban) |
| 12 | Marko Trobevšek, Tisoč let mraka in luči |
| 13 | Jože Horvat, Na slepem tiru |
| 14 | Jože Prinčič, Aleksander Lorenčič, Slovenske blagovne znamke |
| 15 | Hella Haasse, Urug (prev. Mateja Seliškar Kenda) |
| 16 | Neil Jordan, Potopljeni detektiv (prev. Maja Kraigher) |
| 17 | Miloš Frančišek Kobal, Presihajoča reka življenja |

1. **DRUŠTVO SLOVENSKA MATICA**

|  |  |
| --- | --- |
| **Št.** | **Avtor in naslov (pri prevodnih delih tudi prevajalec):** |
| 1 | Ernst Bruckmüller, Avstrijska zgodovina (prevod Irena Vilfan Bruckmüller) |
| 2 | John Romer, Zgodovina starega Egipta, II. del (prevod Uroš Gabrijelčič) |
| 3 | Damir Globočnik, Likovno in simbolno |
| 4 | Tine Hribar, Nesmrtnost in neumrljivost II. del |
| 5 | Ernst Juenger, Na zidu časa (prevod Alfred Leskovec) |
| 6 | Ivan Stopar, Predromanska in romanska arhitektura na Slovenskem |
| 7 | Zvonka Zupanič Slavec, Zgodovina zdravstva na Slovenskem |

1. **KUD SODOBNOST**

|  |  |
| --- | --- |
| **Št.** | **Avtor in naslov (pri prevodnih delih tudi prevajalec):** |
| 1 | Indijske pravljice (prev. Dušanka Zabukovec) |
| 2 | Jennifer Clement: Molitev za ugrabljene (prev. Dušanka Zabukovec) |
| 3 | Evald Flisar: Zgodovina mojih prednikov |
| 4 | Jana Bauer: Ding dong zgodbe |
| 5 | Simona Kopinšek: Pajkodlak in Kresnica |
| 6 | Čitanka |
| 7 | Zgodbe iz Urugvaja (prev. Jurij Kunaver) |

1. **ŠKUC**

|  |  |
| --- | --- |
| **Št.** | **Avtor in naslov (pri prevodnih delih tudi prevajalec):** |
| 1 | Kristina Hočevar: Ostanki |
| 2 | Brane Mozetič: Murenček in Polhek |
| 3 | Ed Foster: Sejanje vetra, prev. Tone Škrjanec |
| 4 | Rachilde: Gospod Venera, prev. Špela Bibič |
| 5 | Lawrence Schimel: Brada za dva, prev. Barbara Pregelj |
| 6 | Nataša Velikonja: Devetdeseta |
| 7 | Simona Jerala: Porcelanasti jaguar |

1. **ZALOŽBA SOPHIA**

|  |  |
| --- | --- |
| **Št.** | **Avtor in naslov (pri prevodnih delih tudi prevajalec):** |
| 1 | Ellen M. Wood: Svoboda in lastnina, prev. Nada Grošelj |
| 2 | Perry Anderson: Ameriška zunanja politika in njeni snovalci, prev. Seta Knop in Marjana Karer |
| 3 | Alexander Rabinowitch: Boljševiki pridejo na oblast: revolucija leta 2017 v Petrogradu, prev. Mojca Dobnikar |
| 4 | Eric Hobsbawm: Čas skrajnosti, prev. Srečo Balent, Katarina Jerin, Seta Knop (2., dopolnjena izdaja) |
| 5 | Silvio Pons: Svetovna revolucija: zgodovina mednarodnega komunizma 1917–1991, prev. Nevenka Troha |
| 6 | Janko Pleterski: Knjiga pisem |
| 7 | Miroslav Krleža: Izlet v Rusijo, prev. Mica Matković |
| 8 | Tamara Narat idr.: Generaciji navidezne svobode: otroci in starši v sodobni družbi |
| 9 | Sven Ellmers: Svoboda in gospodarstvo, prev. Alfred Leskovec |

1. **UMco**

|  |  |
| --- | --- |
| **Št.** | **Avtor in naslov (pri prevodnih delih tudi prevajalec):** |
| 1 | Frank Furedi: MOČ BRANJA (prev. Sandi Kodrič) |
| 2 | Jeffrey Masson: KONČNA ANALIZA (prev. Branko Gradišnik) |
| 3 | Helen Fisher:ANATOMIJA LJUBEZNI (prev. Helena Marko) |
| 4 | Andrea Wulf: IZNAJDBA NARAVE (prev. Anja Radaljac) |
| 5 | Leonard Mlodinow:POKONČNI MISLECI (prev. Sandi Kodrič) |
| 6 | Oliver Sacks: NOGA, NA KATERO SE OPREŠ (prev. Miriam Drev) |
| 7 | Jerry A. Coyne: DOGME IN DEJSTVA (prev. Sandi Kodrič) |
| 8 | Iztok Sitar: 1927–2017 – DEVETDESET LET SLOVENSKEGA STRIPA |
| 9 | Henry Marsh: NE ŠKODUJ (prev. Branko Gradišnik) |

1. **MLADINSKA KNJIGA ZALOŽBA d. d.**

|  |  |
| --- | --- |
| **Št.** | **Avtor in naslov (pri prevodnih delih tudi prevajalec):** |
| 1 | Lila Prap: RADI ŠTEJEMO |
| 2 | Breda Ilich Klančnik:MIHA MALEŠ - ŽIVLJENJE IN DELO |
| 3 | Vinko Mὅderndorfer: KONEC ZGODBE |
| 4 | Andrej Medved: MUCA |
| 5 | Igor Karlovšek: BAHAMSKI DOKUMENT |
| 6 | Marko Kravos: KOT SUHO ZLATO |
| 7 | Andrej Hočevar: SEZNAM |
| 8 | Milan Kleč: MOJI SPOMINI NA MORJE |
| 9 | Boris Jukić: UMETNOST LOKOSTRELSTVA |
| 10 | Petra Koršič: FURLANKA JE DVIGNILA KRILO |
| 11 | Uroš Zupan: SEDETI V TEMI |
| 12 | Maša Ogrizek: GOSPA S KLOBUKOM |
| 13 | Aljoša Harlamov: HIP HOP PESMARICA |
| 14 | Vladimir Holan: IZBRANE PESMI, prevod Nives Vidrih |
| 15 | Mario Benedetti: IZBRANE PESMI, prevod Sara Virk |
| 16 | Abdulah Sidran: IZBRANE PESMI, prevod Uroš Zupan |
| 17 | Juan Rulfo: PEDRO PARAMO, prevod Vesna Velkovrh Bukilica |
| 18 | Amos Oz: JUDA, prevod Mojca Kranjec |
| 19 | Aleš Debeljak: IZBRANO DELO |
| 20 | Emily Dickinson: IZBRANE PESMI IN PISMA, prevod Nada Grošelj |
| 21 | Homer: ILIADA, prevod Jelena Isak Kres |
| 22 | Cao Wenxuan: BRON IN SONČNICA, prevod Andrej Stopar |

1. **CANKARJEVA ZALOŽBA**

|  |  |
| --- | --- |
| **Št.** | **Avtor in naslov (pri prevodnih delih tudi prevajalec):** |
| 1 | Blaž Kutin: TEMPIRANA BOMBA |
| 2 | Branko Gradišnik: EVOLUCIJA |
| 3 | Jasmin B. Frelih: BLEDA SVOBODA |
| 4 | Denis Škofic: SEGANJE |
| 5 | Davorin Lenko: BELA PRITLIKAVKA |
| 6 | Aleš Berger: ARLES, VEČKRAT |
| 7 | Tone Peršak: PREOBRAZBE |
| 8 | Guadalupe Nettel: TELO, V KATEREM SEM SE RODILA, prevod Veronika Rot |
| 9 | Ian McEwan: CEMENTNI VRT, prevod Miriam Drev |
| 10 | Augusto Monterroso: ZBRANA DELA IN DRUGE ZGODBE, prevod Sara Virk |
| 11 | Pascal Quignard: SKRIVNOSTNE SOLIDARNOSTI, prevod Suzana Koncut |
| 12 | Jeet Thayil: NARKOPOLIS, prevod Jedrt Lapuh Maležič |
| 13 | Dubravka Ugrešič: EVROPA V SEPIJI, prevod Đurđa Srtsoglavec |
| 14 | Donna Tartt: LIŠČEK, prevod Uroš Kalčič |
| 15 | Andrej Volas: VRNITEV V PANDŽRUD, prevod Simon Dobravec |
| 16 | Alex Capus: POPOTOVANJA V SOJU ZVEZD, prevod Mojca Kranjc |
| 17 | Carlos Pascual: ISKANJE SLAVIJE, prevod Mojca Medvedšek |
| 18 | Zahar Prilepin: SAMOSTAN, prevod Borut Kraševec |
| 19 | Jean-Baptiste del Almo: ŽIVALSKO KRALJESTVO, prevod Saša Jerele |
| 20 | Več avtorjev: ZALOŽNIŠKI STANDARDI |
| 21 | Gabriel Garcia Marquez: POT PO VZHODNI EVROPI, prevod Marjeta Drobnič |
| 22 | Izar Lunaček: SMRTONOSNA SAVANA, prevod Izar Lunaček |

1. **LUD LITERATURA**

|  |  |
| --- | --- |
| **Št.** | **Avtor in naslov (pri prevodnih delih tudi prevajalec):** |
| 1 | Marko Juvan: Pisanje med literaturo, mišljenjem in izkustvom |
| 2 | Marijan Dović: Prešeren po Prešernu. Kanonizacija nacionalnega pesnika in kulturnega svetnika |
| 3 | Grigorij Čhartišvili: Pisatelj in samomor (prev. Borut Kraševec) |
| 4 | John Felstiner: Paul Celan (prev. Vid Snoj) |
| 5 | Monique Schwitter: Spomin zlatih ribic (prev. Tina Štrancar) |
| 6 | Magdalena Tulli: Italijanski salonarji (prev. Jana Unuk) |
| 7 | Ilse Aichinger: Zvezanec (prev. Anja Naglič) |
| 8 | Gabriel García Márquez: Dvanajst romarskih zgodb (prev. Marjeta Drobnič) |
| 9 | Primož Čučnik: Ti na S. |
| 10 | Marcello Potocco: Poznam te črne stvari |
| 11 | Arjan Pregl: Kratke kratke [delovni naslov] |
| 12 | Peter Svetina: Zemljevidi |
| 13 | Nataša Kramberger: Primerljivi hektarji |

1. **ZALOŽBA GOGA**

|  |  |
| --- | --- |
| **Št.** | **Avtor in naslov (pri prevodnih delih tudi prevajalec):** |
| 1 | Miklavž Komelj: Liebestod |
| 2 | Joanna Bator: Peščena gora; Prevod Staša Pavlović |
| 3 | Vinko Möderndorfer: Druga preteklost |
| 4 | Sebastijan Pregelj: Vzdih, izdih |
| 5 | Agata Tomažič: Beseda ni bitcoin |
| 6 | Marko Sosič: Kruh in prah |
| 7 | Svetlana Slapšak: Ravnotežje; Prevod Seta Knop |
| 8 | J. L. Carr: Mesec na podeželju; Prevod Sonja Porle |
| 9 | Šarotar: Melanholija |
| 10 | Velibor Čolić: Sarajevski omnibus; Prevod Ana Barič Moder |

1. **ZALOŽBA SANJE**

|  |  |
| --- | --- |
|  | Fran Milčinski: Pod srebrno struno neba |
| 2 | Chimamanda Ngozi Adichie: Škrlatni hibiskus, prev. Gabriela Babnik |
| 3 | Widad Tamimi: Vrtnica v vetru, prev. Gašper Malej |
| 4 | Saul Bellow: Planet gospoda Sammlerja, prev. Nuša Rozman |
| 5 | George Orwell: V kitovem trebuhu, prev. Maja Ropret |
| 6 | Marko Tomaš: Kako sem postal terorist, prev. Aleksandra Rekar |
| 7 | Florence Hartmann: Žvižgači, prev. Ana Barič Moder |
| 8 | Nathacha Appanah: V vročici nasilja, prev. Ana Barič Moder |
| 9 | Marie NDiaye: Ladivine, prev. Varja Balžalorsky Antić |
| 10 | Neža Maurer Kostanjev Škratek - izbrane pesmi in pravljice |
| 11 | Hajrudin Ramadan: Zgodbe dežja, prev. Aleksandra Rekar |